

トンネット

朝鮮高校にも差別なく無償化適用を求める7.24集会

〈高校無償化法〉の適用から朝鮮学校だけが排除されて1年以上が過ぎています。この間、ウリハッキョの生徒、学父母と教師たちや日本の人たちが街頭に立ち、署名を集め、文科省に抗議の声を届ける活動を行ってきました。

* 7月24日現在、署名数は27,218名

全国から寄せられた抗議の声と専門家により検討会議の結論を受け、政府・文部科学省は〈審査〉によって適用を判断するという見解を示し、朝鮮学校への「無償化」適用に向けて動き始めたかに見えました。

〈審査〉の方針は〈外交上の配慮などによって判断すべきものではなく教育上の観点から客観的に判断すべきものである〉であり、〈教育上の観点〉から判断する以上、障害となるものは何もないはずでした。ところが昨年11月におきた朝鮮半島における軍事衝突を理由に、まさに〈教育上の観点〉以外の政治的理由によって、〈審査〉は不当にも停止しました。

そんな中去年7月24日、千種区役所2階講堂で300名を超える参加者を集め、〈朝鮮高校にも差別なく無償化適用を求める7.24集会〉が行われました。

集会では、韓国からのビデオメッセージやドキュメンタリー監督の金明俊さんのメッセージ紹介、〈朝鮮高校無償化ネット愛知〉の活動報告や弁護団の挨拶、パネルディスカッションが行われ、会場はまさに熱気に包まれていました。

パネルディスカッションで基調報告をした弁護団のペ・ミョンオク弁護士は、在日朝鮮人の教育に対する差別の歴史について植民地時代から遡り、常に差別・排他の対象として扱われた朝鮮学校への差別の根源、問題点について説明し、パネラー（朝鮮高校3年生、教員、学父母、支援ネット代表）からは、実体験や今後の課題などいろんな視点からの問題提起がなされました。



東京をはじめ、今後は無償化実現のための訴訟に移るため弁護団を中心にその準備が着々と進められています。

ウリハッキョの学生や学父母、同胞は勿論のこと、日本の理解ある人々の支えによって運動の輪は確実に広がりを見せており、全国各地でその活動は日を追うごとに拡大しています。

私たちの声を政府・文部科学省に届け、一日も早く朝鮮高級学校の無償化実現を果たし子供たちの学びの権利を勝ち取りましょう。（炯）

* 首相官邸と文部科学省に私たちの声を上げましょう！

〈無償化ホットライン〉（初中等教育局財務課高校就学支援室内）03-6734-3176

とんね ニュース

女性同盟で「料理教室」開催

7/26(火) 南生協病院内にある施設多世代交流館くんだりん調理室にて料理教室が行われました。

今回のメニューは「ムツ」、「タンスル」、「コチュジャン」等の朝鮮料理です。「ムツ」はそば粉(一番粉)を使いフライパンで手軽に作る方法を、「タンスル」(又は「シッケ」:甘酒ともいいますが)は炊飯器を用いてシグンバブ(冷めたご飯)等で作る方法、また「タンスル」を作る間にその材料をもとに「コチュジャン」まで作りました。

講師は、李淑姫顧問です。朝鮮料理の作り方とその想いと共に、熱心に教えて下さいました。

講師のオモニムであられる金弘善顧問から代々受け継がれたお話も添えられ一世トンボ達の生きざまが見えるようでした。

他にレシピを参考にみんなで作った「チャップチェ」と姜英子氏の手作り「ポッサムキムチ」を美味しく頂きました。

講師は、一世から代々継がれたのを若い世代が引き継いで守っていってくれることが嬉しいと締めくくられました。(英)



あの店この店 焼肉・韓国料理 ぼく亭 熱田店



創業1978年。
愛知県豊山町で愛されてきたくぼく亭が熱田店を出店！落ち着いた店内で厳選された黒毛和牛を堪能できます。
いろいろな会合や宴会からご家族まで、たくさんの同胞のご来店をお待ちしています！もちろんサービスしますよ！（サービス内容はお楽しみで）>と店長の朴慶造さん。
心癒される雰囲気と気さくな店長が作る絶品料理を堪能してください。
<トンネット>みたよも忘れずに！

愛知県名古屋市熱田区伝馬2丁目29-30 TEL052-683-4008

アクセス:地下鉄名城線伝馬町駅3番出口より徒歩3分 駐車場有
営業時間PM5:00~AM0:00 月曜日定休(祝日の場合は営業)

★オタク副分会長2号のマニアな映画紹介 第7回 「蝶の舌」

自称「偏った映画オタク」が、独断と偏見で選んだ話題の映画ではない「マニアック」な映画、往年の名作を紹介します。結構ハマるかも？



La lengua de las mariposas
監督 ホセ・ルイス・クエルダ
脚本 ホセ・ルイス・クエルダ
ラファエル・アスコナ
マヌエル・リバス
製作総指揮 ホセ・ルイス・クエルダ
フェルナンド・ポバイラ
出演者
マヌエル・ロサノ
フェルナンド・フェルナン・ゴメス
音楽 アレハンドロ・アメナバル
撮影 ハビエル・サルモネス
配給 アスミック・エース
公開 1999年9月24日
製作国 スペイン

1936年、ガリシア地方の小さな村。喘息持ちのため皆と一緒に一年生になれなかった8歳の少年モンチョ(マヌエル・ロサノ)は、ようやく学校に行く日を迎えるものの、初日に緊張のあまりお漏らしをしてしまう。だが担任のグレゴリオ先生(フェルナンド・フェルナン・ゴメス)と心を通わせることで学校にも慣れてきた。先生は生徒たちを森へ連れ出し、大自然の世界へ導いていく。ティロノリンコというオーストラリア産の鳥のことや、蝶の舌についての秘密など、先生の話はモンチョをすっかり魅了した。しかしそんな楽しい日々も、スペイン内戦の訪れと共に一変する…

スペイン内戦直前を背景に少年と老教師の交流を描いた感動作。監督・脚本は「にぎやかな森」のホセ・ルイス・クエルダ。音楽は「オープン・ユア・アイズ」の監督としても知られるアレハンドロ・アメナバル。出演は「ベルエポック」のフェルナンド・フェルナン・ゴメス、新人の子役マヌエル・ロサノほか。1999年スペイン・アカデミー(ゴヤ)賞脚色賞を受賞。

この映画は今の時代こそ是非ご覧いただきたい作品です。未曾有の大震災以降わたしたちを取り巻く環境は一変し、何が真実で何が嘘なのか、人とは社会とは、国家とは何か等、様々な問いかけと行動が求められています。この作品の時代背景、描かれた登場人物の描写やストーリーはまさに今私たちに突きつけられているテーマではないでしょうか。え？説教くさい？そう言わずお気軽にご鑑賞下さい。(^^)

意外に知られていない?携帯各社が始めた SMSの相互接続サービス

NTTドコモ、au、ソフトバンクモバイルなど、主要キャリア5社は、SMS（ショートメッセージサービス）を各社ユーザー間でやり取りできるようにする事業者間接続を7月13日より開始しました。SMSは、短い文章をやり取りできるサービス。実は海外では多く利用されているものの、これまで日本では、メールサービスが普及していたこともあり、利用頻度はあまり高くはなく、やり取りできる相手も同じ携帯電話会社のみとなっていました。仕組みとしてはメールサービスがパケット通信で送受信するのに対し、SMSは基本的に、音声通話と同じく回線交換を用いています。事業者間接続の開始にあたり、各社からSMSの料金体系などについていくつか変更がなされており、より利用しやすくなっています。主なキャリアをみてみましょう。

■ドコモ

NTTドコモでは、7月13日よりSMS送信料を改定しました。これまでは送達通知なしで1通5.25円、送達通知ありで1通7.35円だったが、改定後は、どのキャリアに関わらず1通3.15円となりました。SMSの送信料は無料通信分に含まれるが、パケット定額・割引サービスの対象には含まれません。ファミリー割引の対象にも含まれません。受信は無料。海外宛の国際SMSについては、従来と同じく、送信料が1通50円、受信は無料となる。端末上での使い勝手は従来と変化はなく、電話番号を宛先にして送信することになる。国際ローミング中は、送信が1通100円となります。SMS送信料の改定や事業者間接続にあたり、端末のソフトウェアアップデートは行われず。迷惑SMS対策として、これまで大量送信者の制限、SMS一括拒否の設定が提供されていたが、新たに「国内他事業者を拒否する設定」「個別番号を拒否する設定」が用意される。

■au

auでは、これまでショートメッセージサービスとしてCメールを提供しているが、相互接続により、従来型の携帯電話とスマートフォンから、Cメールで他社ユーザーにメッセージを送信できるようになります。フィーチャーフォンとスマートフォン他社携帯電話と、どの宛先でも、送信料は1通3.15円で、海外滞在時は1通100円となります。国内外どちらにいても受信料は無料。無料通話付きプランを契約していれば、Cメール利用料は無料通話分が適用されます。また家族間Cメールは従来と同じく無料です。また、2011年6月以降に発売される一部機種では、7月13日以降、Cメールでやり取りできる文字数が全角最大70文字、半角最大140文字になります。機能拡張するには、ソフトウェア更新サービス「ケータイアアップデート」が必要となります。

■ソフトバンク

ソフトバンクは、料金プランに関わらず、SMSの送信料が1通3.15円となります。送信料はパケット定額サービスの対象外。日本発海外宛および国際ローミング中の送信料は1通100円。受信については無料。また、ソフトバンク同士およびディズニー・モバイル間で、国内でSMSを使った場合、ホワイトプランであれば送受信ともに無料となります。他事業者と絵文字を含む全角70文字までのメッセージがやりとりできます。

キャリアごとに迷惑SMS対策として、大量送信者の制限や「国内他事業者を拒否する設定」「個別番号を拒否する設定」（ドコモ）、URLなどが含まれているものを拒否する「安心ブロック機能」、指定した番号などを拒否する「受信フィルター」（au）などが用意されています。先にも記したように、メールサービスが一般化された日本において、SMSの相互接続サービスは今更な感じもしますが、メールアドレスを知らない人同士のやり取りなどは、利用したら意外に便利だったりします。また、普段からi-modeやez-webなどを使わないユーザーは、この際にパケットプランを見直してもいいかもしれません。（賢）

	送信料/受信料	日本発海外宛(国際 SMS) 送信料	海外滞在時(国際ローミング) 送信料/受信料
NTTドコモ	3.15 円/無料	50 円	100 円/無料
au	3.15 円/無料	利用不可 ※	100 円/無料
ソフトバンク	3.15 円/無料	100 円	100 円/無料
イー・モバイル	2.1 円/無料	利用不可 ※	50 円/無料

南支部の在日同胞の皆様へ

葬儀会館ティアは「南同胞生活相談総合センター」の提携葬儀社です。

特典1

ご葬儀で
ティアをご利用の際
447,300円相当額の
団体割引特典が
受けられます。

※団体割引特典は58万円以上のセット祭壇をご利用頂いた場合に適用します。

※ご自宅・寺院・集会所も同様の特典が適用できます。

特典2

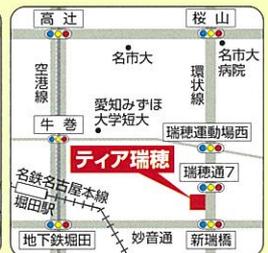
ティアが他社会員解約時の
負担をサポート!
他社会員解約手数料相当額を
ティアが葬儀代金から
割引します。

※解約手数料相当額の割引には、諸条件がありますので詳しくは最寄りのティア会館でご確認ください。

ティアネットワーク (愛知県)

- ティア 笠寺 名古屋市南区千電通6丁目12番地1 052-823-4300
- ティア 緑 名古屋市緑区六田1丁目198番地 052-629-2100
- ティア 瑞穂 名古屋市瑞穂区瑞穂通7丁目5-1 052-852-7200

- ティア 黒川 ■ティア 相生山 ■ティア 浄心 ■ティア 瀬戸南 ■ティア 栄生
 - ティア 中川 ■ティア 御器所 ■ティア 中村 ■ティア 知立 (2010年6月オープン)
 - ティア 山王 ■ティア 大幸 ■ティア 西枇杷島 ■ティア 岡崎 ■ティア 西尾
 - ティア 港 ■ティア 守山 ■ティア 甚目寺 ■ティア 豊橋 (2010年7月オープン)
 - ティア 名港 ■ティア 四軒家 ■ティア 蟹江 ■ティア 豊橋南 ■ティア 半田南
 - ティア 熱田 ■ティア 名東 ■ティア 豊明 ■ティア 春日井 (2010年7月オープン)
- 愛知県下30会館



もしもの時は…

- 在日本朝鮮人総聯合会もしくは同胞生活相談総合センターとご申告ください。
- 特別割引は3親等までご利用できます。
- ※ティア会員、及びその他のサービスとの併用はできません。

葬儀会館 **TEAR**
ティア
本社/名古屋市北区黒川本通3丁目35番地1(ティア黒川5F)

お問い合わせは…フリーダイヤルにお気軽にお電話ください。
ゴ ヨ ッ ク ヨー は 一 番
0120-549401

365日24時間
ご相談を承ります

担当：葬祭営業部 鶴野・北嶋

中部圏初の葬祭上場企業
名古屋証券取引所
[証券コード：2485]

みみより情報

<みんなで支えよう！ウリハッキョ！>
 —古紙回収でウリハッキョ支援—

南支部では今後、愛知朝鮮中高級学校への独自支援事業として古紙回収運動を広く展開して行きます。

学父母をはじめ、地域同胞ひいては近隣日本住民へ協力を呼びかけ支援の輪を広げて行きましょう。

回収事業は古紙（新聞・雑誌・ダンボールなど）を月一回各家庭へ担当者が訪問し回収いたします。

* 学校、支部事務所でも随時、受付いていますのでそのままお持ち頂いてもOK。

回収された古紙は業者を通じ処理され（1kg当5円～7円）収益は全額、愛知朝鮮中高級学校の運営支援に充てられます。

<小さなことからコツコツと>
 <ちりも積もれば山となる>

皆様の暖かい支援の輪でより良い環境を子供たちへ…是非、ご協力をお願いいたします。（炯）

* お問合せ：052-611-2862（朝鮮総連南支部）

クイズ

正解者の中から抽選で2名様は
 クオカード1000円分
 プレゼント

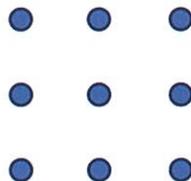
問題 図形は楽し？さあ皆で考えよう！

「四つの点に接する円はいくつえがけるか？」

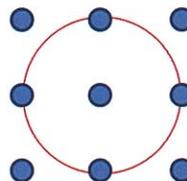
図1のように、9個の点が格子状に配置されています。これらの点のうち四つの点を通る円はいくつえがけるでしょうか？

例1, 例2を参考に挑戦してみよう。

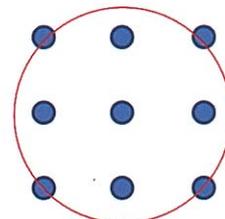
図1



例1



例2



ちよつと二息

● ヨンへの創作料理 ●

タッカルビ



作り方

- ①もも肉を一口大に切り、酒大3・砂糖大1で揉み30分置く。
- ②ねぎをみじんにし、Aを混ぜ合わせタレを作る。
- ③①と②を合わせ、さらに30分置く。
- ④キャベツ・玉ねぎ・さつまいも・にらは、食べやすい大きさに切っておく。
- ⑤鉄板にごま油をひき④とトックを盛り付け唐辛子をふり中央に③をのせごまをふる。
- ⑥火をつけ混ぜながら焼く。

※でうどんやごはんを…

材	量	材	量
鶏もも肉	300g	おろしにんにく	大2
キャベツ	1/4個	コチュジャン	大3
玉ねぎ	1個	みりん	大3
にら	1/2束	しょうゆ	大1
さつまいも	100g	ごま油	大1
トック	100g	コシヨウ	小1/2
ねぎ	1/2本	砂糖	大3
		味の素	少々

■ 応募方法/官製はがき、又はFAX、メールでクイズの答えと住所・氏名・電話番号をお書きの上、トンネットに関する感想等を添えて下記編集部宛までお送りください。

■ 〆切/2011年9月末まで。

当選者の発表はトンネット39号で行います。

前回の正解と当選者の発表

37号の質問：

ABCDEの5人が10点満点のテストを受けました。5人の発言を元に、各人の点数を教えてください。なお上位2人の点数の和は、下位2人の点数の和のちょうど2倍でした。
 A「私とBさんの点数の差は1点です」 B「僕とCさんの点数の差は3点だよ」
 C「私とDさんの点数の差は1点よ」 D「俺とEさんの点数の差は6点だ」
 E「私とAさんの点数の差は3点です」

答え：A7点 B8点 C5点 D4点 E10点

当選者は… 残念！正解者無しでした。(;<)

編集後記

結構涼しい日が続いたと思ってましたが、8月に入ってから一気に真夏モード全開ですね。節電を意識し過ぎて体調を壊さぬようご用心です。エアコンと扇風機の併用が効果的だそうです。原発依存から脱却するにも火力や再生可能エネルギーの併用が不可欠。何事もかたよらず、おごらずが重要ですね。（尚火）

編集・発行/南同胞生活相談総合センター情報企画部
 名古屋市南区北頭町2-14-2

TEL 052-611-2862
 FAX 052-611-3524

※E-mailアドレス info@758373.com

ご意見・ご感想お待ちしております。

南同胞生活相談総合センター 情報企画部までお寄せ下さい。
 トンネット Vol.38/2011年8月20日発行